

広報 きんこう

あなたとまちをつなぐ広報紙

KINKO TOWN
PUBLIC RELATIONS



September 2025

9

VOL.246

いざ、 国勢調査

調査票は9月中旬から
調査員が配布します。

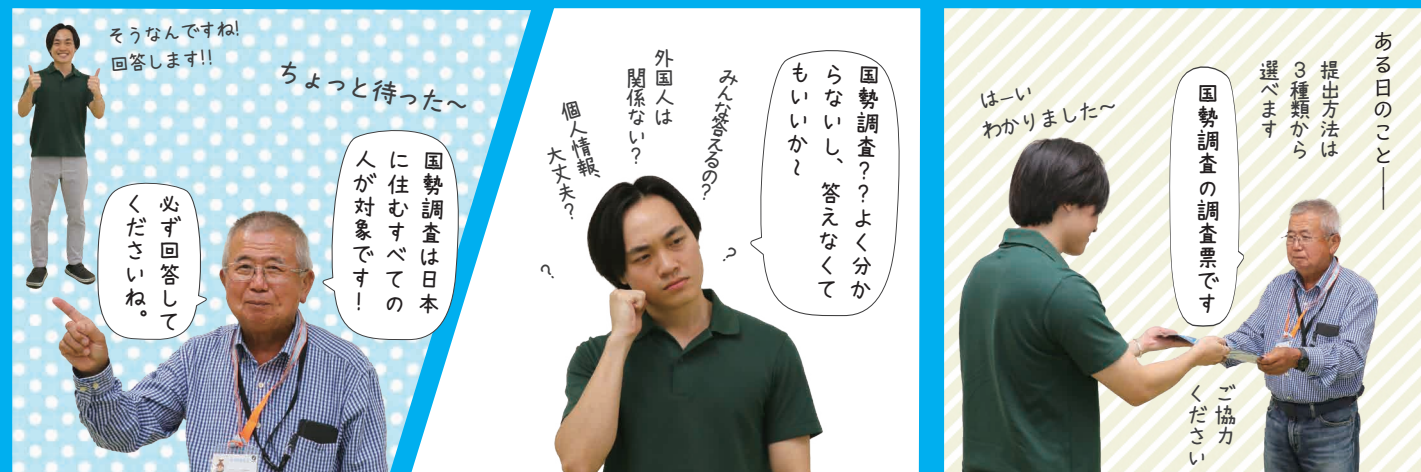
10月1日現在の状況を
書いてください。

オンライン回答もできます。



／ PICK UP ／

いよいよ始まる「国勢調査」完全ガイド



いよいよ始まるよ〜

国勢調査 完全ガイド

国を挙げて大正9年に始まった国勢調査は5年ごとに実施され、今回で22回目を迎えます。国の情勢を知るための「国勢調査」。私たちの生活にどのように役立っているのでしょうか。今回は、調査の内容や回答方法なども交えて解説します！
これを読めば、あなたも「国勢調査マイスター」になれること、間違いなし！



STEP 2 国勢調査クイズに挑戦！

Q.3

調査項目は 100 年前と全く同じ？

A.3

答えは「×」。
第1回目の調査事項は8項目とシンプル。その後、時代の要請により項目数は変化。今回の調査は16項目となっています。

Q.2

日本の人口は、増加し続けている？

A.2

答えは「×」。
前々回の調査（2015年）で、調査開始以来初めての人口減少を記録。それ以降、減少傾向が続いています。

Q.1

調査日「10月1日」は、100年以上変わっていない？

A.1

答えは「○」。
冬は積雪が深い、夏は暑い、春は旅行者が多い、という理由から調査日は秋に。大正9年に行われた調査から今日まで、調査日は変わっていません。

Q.6

日本に住んでいる外国人は回答しなければならない？

A.6

答えは「○」。
国籍や年齢に関係なく、日本に住んでいるすべての人が対象です。

Q.5

長期出張の場合は、回答しなくてもよい？

A.5

答えは「×」。
自宅を不在にする期間が3か月未満の場合は自宅で、それ以上の場合は出張先や単身赴任先でお答えください。

Q.4

仕事で忙しい人は、回答しなくてもよい？

A.4

答えは「×」。
統計法という法律で、回答することがが義務付けられています。回答しない、虚偽の回答をする、記入を拒否するなどの行為には罰則も規定されています。

STEP 1 国勢調査とは何ぞや？

「今」を知ることが未来へつながる
5年に1度行われる「国勢調査」。国の勢いを調べるのではなく、国の情勢を知るための調査で、「国が行う最も基本的で重要な統計調査」に位置付けられています。
10月1日現在で日本に住んでいる全ての人を対象に行われ、日本の「今」を知ること未来への政策に活かす、国の羅針盤的な役割を担っています。
大正9年に始まった国勢調査は、前回（令和2年）の調査で100年という節目を迎えました。
日本の未来を見据え、国民一人ひとりの幸福を願い、並々ならぬ努力で調査を実現させた先人たちが、まさに「国を挙げて始まった」国勢調査は、大正から昭和、平成、そして令和を生きる私たちへと受け継がれています。

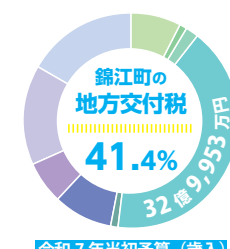
防災・災害対策にも欠かせない

災害による被害の大きさは、人口や人口密度、災害の起こる時刻によって大きく異なります。通勤や通学の情報をもとに「昼間人口」を把握することで、防災設備や機能、規模など災害対策にも活用されています。



地方交付税や衆議院小選挙区の決定に

錦江町の歳入の41.4%を占める地方交付税の算定基礎にも、「人口」「65歳以上人口」「林業や水産業従事者」などの国勢調査結果が利用されます。また、衆議院議員小選挙区も「人口」をもとに改定されます。



調査結果は
何に使われているの？



私たちの身近な生活で
調査結果を活用



コンビニやスーパーの出店にも

国勢調査の結果は行政だけに限らず、人口学や経済学、地理学などの学術研究はもちろん、企業の製品やサービス、需要予測などにも利用されています。コンビニやスーパーの出店、立地評価にも活用。

将来の人口を予測する基礎データ

将来を見通し、各方面の政策を決めるための基礎データとなる人口予測。国勢調査がなければ、国立社会保障・人口問題研究所が5年に1回公表する、50年後までの人口予測、「将来人口推計」も成立しません。

私たちの生活に役立っている国勢調査。
調査内容や回答方法を次のページで解説します！

はじめての人も、そうでない人も、
一緒に確認しましょう〜♪

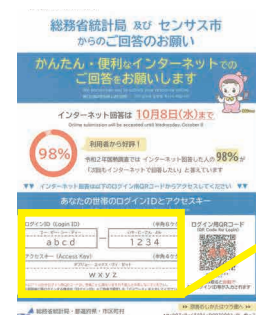
STEP ④ オンライン回答、どうする？

9/20^土 → 10/8^水

回答時間
約 10 分
1人あたり目安

10/8 水までに回答を！

画面の案内にそって
回答し、最後にパス
ワードを設定して送
信します。出生や転居
など修正が必要な場合は、再
ログインで修正可能。回答時
間は約 10 分ほど。



パソコンで回答

https://www.e-kokusei.
go.jp/ にアクセス。

「インターネット回答依頼書」に記
載されている「ログインID」と「ア
クセスキー」でログインします。

- 回答した個人情報は厳重なセキュリティで保護されているので安心！
- インターネットで回答した世帯は、紙の調査票提出が不要！
- 日本語以外の場合は「言語設定の変更」で回答を！



調査票一式を用意する

自宅に届いた調査票一式を用意し、
スマホかパソコンのどちらで回答す
るか選びます。同封の「インターネッ
ト回答依頼書」記載のログイン ID な
どが必要です。

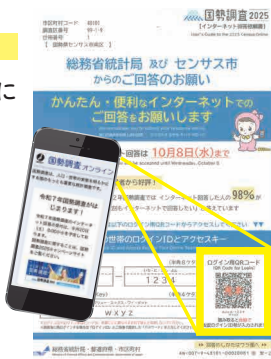


どちらか
or
スマホかパソコンが回答する端末を選ぶ

国勢調査回答サイトに
アクセス

スマホで回答

「インターネット回答依頼書」に
記載されている二次元コード
を読み取ると、自動でログイ
ン ID 等が入力されます。



忙しいあなたに
オススメ
オンライン回答で
もっと簡単に！
全 16 問

外国人の方にも
オンライン回答が
おすすめ!!

利用者から好評!!

前回の調査では、オンライン回答
した人の 98% が「次回もオンライ
ンで回答したい」と答えています。

ぜひご活用ください!

番外編 国勢調査を装った詐欺や不審な調査にご注意！

●国勢調査では、**金銭を要求することはありません。**
また、銀行口座の暗証番号やクレジットカード番号をお
聞きすることはありません。

●国勢調査を装った**不審な訪問者や、不審な電話・メール
などにご注意ください。**

不審に思ったら、速やかに錦江町役場政策企画課にお知らせください。

●調査員は、「調査員証」を携帯しています。
錦江町の調査員は、**自治会長または調査区近辺にお住まいの方**です。

! 国勢調査を装った詐欺や不審な調査には十分お気をつけください。!



調査員さんの訪問スタイル！

調査員証



紙ばさみ



STEP ③ 国勢調査の調査方法・内容は？

調査方法の流れを解説

調査票を受け取ってから、回答する
までの流れをお伝えします。日本の
いまを知る貴重なデータになります
ので、ご協力よろしくお願いします。

1 調査員が自宅を訪問

9 月中旬頃から総務省任命の統計調
査員が自宅を訪問します。訪問時に
男女別の世帯員数の聞き取りも行い
ますのでご協力ください。5 人以上
の世帯には調査票を追加します。



調査員も説明しますが、記入や提出方法など
分からない場合は役場政策企画課へお電話を。

政策企画課
☎ 22-3032

2 紙の調査票かオンラインか 回答方法を選ぶ

回答方法は紙の調査票か、スマホや
パソコンを使ったオンライン回答の
2 種類。紙の調査票は、必ず「鉛筆
かシャープペンシル」で記入してく
ださい。同封の郵送提出用封筒でも
提出できます。どちらの回答も 10
月 8 日^水までにお願いします。

記入は「鉛筆」で
お願いします →

3 10/8 水までに回答

紙の調査票もオンラインも、10 月
8 日^水が回答期限となっています。
最後に記入漏れがないか確認して、
提出してください。調査員への提出
か、同封の郵送提出用封筒で
の郵送提出もできます。
(郵送料負担なし)



調査項目は全部で 16

- 1 世帯の種類 (一般世帯/寮・寄宿舎/病院・療養所/老人ホーム等/その他)
- 2 世帯員の数 (例: 総数1人 男1人 女0人)
- 3 住居の種類 (持ち家/民間の賃貸住宅/都道府県・市区町村営の賃貸住宅 など)
- 4 住宅の建て方 (一戸建/共同住宅(アパート・マンション)/長屋建/その他)
- 5 氏名・性別
- 6 世帯主との続き柄 (世帯主/世帯主の配偶者/子/孫/祖父母など)
- 7 出生の年月
- 8 配偶者の有無 (未婚/配偶者あり/死別/離別)
- 9 国籍 (日本以外の方は、国名も記入する)
- 10 現在の場所に住んでいる期間
- 11 5 年前に住んでいた場所 (現在と同じ/同じ市区町村の他の場所/他の市区町村/外国)
- 12 令和7年9月24日～30日に仕事をしたか (主に仕事/家事などのほかの仕事/通学のかたわら仕事/仕事を休んでいた/仕事を探していた/家事/通学/その他)
- 13 従業地または通学地 (自宅/同じ区・市町村/他の区・市町村)
- 14 勤めか自営か
- 15 勤め先・業主の名称、事業の内容
- 16 仕事の内容

富士登山 日本一への挑戦

頂上へ到達した瞬間の喜びと
達成感は、一生の宝物

7月29日～8月1日、青少年育成事業「トワイライト2025」を実施しました。今回は、小学生3人、中学生23人が、「富士登山」に挑戦しました。

参加者は、富士登山に向けて、体力づくり、安全対策について真剣に学び、仲間と協力しながら訓練を重ねました。

登山1日目は、標高約2300mにある富士スバルライン五合目から、標高約3200mにある山小屋を目指して登山を開始しました。登山ガイドの案内のもと、険しい山道を一步一步進み、約6時間かけて山小屋に到着しました。

翌日は、朝4時に起床し、山小屋からのご来光を見ました。視界を遮るものがないご来光は、その迫力と美しさから言葉では伝えきれないほどの感銘を受けました。

その後、山頂に向けて登山を再開しました。体調不良のため途中下山をした参加者もいましたが、午前8時20分に20名が山頂に到達しました。山頂では、記念撮影や食事を楽しみ、その後、下山を開始。午後1時30分にスタート地点の富士スバル

ライン五合目に到着しました。

2日間で、登り下り合わせて13時間に及んだ登山は、肉体的にも精神的にもきつい場面もありましたが、一人ひとりが諦めずに挑戦し続ける心を持ち、お互いを励まし合う仲間との絆で登頂を成し遂げることができました。

参加者からも「自分にはできないと思ったけれど、みんなと協力して登りきることができてうれしかった」といった声も寄せられました。

参加者は、自分自身だけでなく、お互いを支え合うことで、大きな目標を達成できることを実感し、生涯忘れられない思い出となったことと思います。

今回、体調不良で山頂を目前に下山せざるを得なかった参加者には、悔しさが残る結果となってしまいましたが、登頂よりも、命を優先するという決断ができたという誇りに思い、ぜひ、いつの日か富士登山に再挑戦してほしいと思います。

トワイライト 2025 行程表

7/29	錦江町発 山梨へ移動
7/30	5合目から山小屋へ
7/31	4時起床 山小屋からのご来光 8:20 山頂到達 13:30 5合目へ下山
8/1	富士急ハイランド体験 錦江町着



定額減税補足給付金（不足額給付）のお知らせ

対象者 ▶ 令和7年1月1日時点で本町に住民登録があり、次のいずれかに該当する人

※本人の合計所得金額が1,805万円以下である場合に限る

不足額給付①

当初調整給付の算定に際し、推計所得税額を用いたことにより、令和6年分所得税及び定額減税の実績額が確定した後、本来給付すべき所要額と当初調整給付額との間で差額が生じた人

給付額 ▶

給付すべき所要額と当初調整給付額の差額

不足額給付②

※以下の要件をすべて満たしている人

○令和6年分所得税及び令和6年度個人住民税所得割額ともに、定額減税前税額が0円である

(本人として定額減税の対象外)

○税制度上、扶養親族の対象外である

(扶養親族等としても定額減税の対象外)

○低所得世帯向け給付(令和5・6年度)対象世帯の世帯主、世帯員に該当しない

給付額 ▶ 4万円(原則)

申請方法 ▶ 次の①～③の区分に応じて手続き

①「調整給付金(不足額給付金)支給のお知らせ」が届いた方は、**原則手続き不要**

②「調整給付金(不足額給付金)確認書」が届いた方は、必要書類を添付のうえ、同封の**返信用封筒で返送**
※オンラインによる申請も可

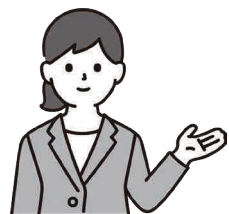
③ 令和6年1月2日以降に本町に転入された方と不足額給付②の対象となる方で、9月19日☎までに

①、②どちらの書類も届いていない方は、**9月30日☎までに住民税務課へ連絡下さい。**

※インターネットからも確認できます→



不足額給付②の支給要件確認はこちらから



令和7年1月1日時点で、錦江町に住所がある

↓はい

いいえ 錦江町では対象外です

令和6年中の合計所得が1,805万円以下である

↓はい

いいえ 対象外です

令和5・6年中ともに合計所得が48万円を超える

↓はい

いいえ 自身が(青色)事業専従者である

令和6年度個人住民税の所得割が0
(所得割額が発生していない)

↓はい

いいえ 対象外です
(扶養家族として減税給付の対象か、低所得世帯支援給付の対象のため)

令和6年分所得税(源泉徴収税)の額が0
(所得税額が発生していない)

↓はい

令和6年度個人住民税および令和6年分所得税において定額減税を受けていない

↓はい

いいえ 対象外です
(本人として定額減税の適用を受けるため)

当初調整給付を受給していない

↓はい

いいえ 対象外です
(当初調整給付を受けているため)

令和5年度非課税世帯給付金、
令和5年度均等割のみ課税世帯給付金、
令和6年度非課税世帯給付金の対象世帯の
世帯主、世帯員ではない

↓はい

いいえ 対象外です
(低所得世帯支援給付金の受給対象のため)

不足額給付Ⅱの対象となる可能性があります。

●課税資料等を基に支給要件を満たすことが確認できた場合には、9月上旬以降に給付金の通知をお送りします。

●お問い合わせ先
住民税務課 税務チーム
☎22-3037

市外局番は 0994
代表 ☎ 0994-22-0511

まちからのお知らせ



介護福祉課 ☎ 22-3042



福祉・介護のしごと

就職・転職フェアを開催します

「令和7年度福祉・介護のしごと就職・転職フェア」が開催されます。

期日 ▶ **10月25日**☎

場所 ▶ かのやブランドホテル

オープニングセミナー

※要事前申込み

時 間 ▶ 13時～14時

対象者 ▶ 介護に興味・関心がある人

講 師 ▶ 社会福祉法人福寿会理事長 福留利郎氏

定 員 ▶ 30名(先着順)

受講料 ▶ 無料

申込み ▶ 10月24日☎までに申込書

を提出または右の二次元コードから応募

※申込書は県社会福祉協議会ホームページに掲載



相談会

※申込み不要

時 間 ▶ 14時～16時

対象者 ▶ 介護等職場への就職・転職を希望する人

法人数 ▶ 20法人が参加を予定しています。

参加料 ▶ 無料

内 容 ▶ 仕事内容、施設概要、採用条件等につ

いての個別相談

※会場内に、情報提供及び資格取得等各種相談

コーナーあり

●お問い合わせ先
鹿児島県社会福祉協議会
福祉人材・研修センター ☎ 099-258-7888

政策企画課 ☎ 22-3032



令和7年度コミュニティ助成事業を活用
猪鹿倉自治会が公民館備品整備

財自治総合センターでは宝くじの収益を財源に社会貢献事業としてコミュニティ助成事業を行っています。令和7年度は猪鹿倉自治会が公民館用備品を整備。エアコンや冷蔵庫、液晶テレビなどを整備し、自治会活動に取り組んでいます。

猪鹿倉自治会が公民館の備品整備



●お問い合わせ先 政策企画課 ☎ 22-3032

住民生活課 ☎ 25-2511



花瀬地区福祉ふれあい広場

町有地(住宅用地)を売却します

花瀬地区の町有地を住宅用地として活用していただく方へ売却します。購入を希望される方は、入札参加申込書を田代支所住民生活課へ提出してください。

売却情報

売却地 ▶ 錦江町田代川原 4113番地 3

(花瀬地区福祉ふれあい広場)

① 840.67㎡(有効面積 824.74㎡)

② 1225.07㎡(有効面積 874.89㎡)

申込期間 ▶ **9月16日**☎～**30日**☎17時

参加資格 ▶ ・個人及び法人

・所有権移転後、3年以内に住宅や

店舗など建物の建設に着手できる方

・税金や水道料などに未納がない方

※詳細情報は入札説明書(田代支所住民生活課窓口)に設置)でご確認ください。



●お問い合わせ先 住民生活課 ☎ 25-2511

産業振興課 ☎ 22-3034 産業建設課 ☎ 25-2511



被覆資材価格高騰対策緊急支援事業
説明会を実施します

県内の農業者が購入した農業用ビニール資材を対象に、価格高騰の一部を支援します。説明会会場で申請受付も行いますので、対象となる方は必要書類をご持参のうえ、ご参加ください。

説明会日程 ※事前申込み不要

日時 ▶ **9月29日**☎9時～16時

場所 ▶ 総合交流センター 2階大会議室

支援金の概要

対象者 ▶ 農業者(県内に住所を有する個人事業主(原則、青色申告を行っているもの)または県内に主たる事業所を有する法人)

支援金額 ▶ 直近の決算書類における「諸材料費」の7%(上限3万円)

申請書類 ▶ ① 交付申請書兼交付請求書

② 直近の決算書写し

③ 誓約書・通帳写し

④ 認定証の写し(認定新規就農者)

⑤ 定款・役員名簿の写し(法人)

詳しくは、錦江町ホームページから→



●お問い合わせ先
鹿児島県被覆資材価格高騰対策緊急支援事業事務局
☎ 099-201-4811(コールセンター)

国際交流員 オウンマーミッさん着任



8月7日、国際交流員としてオウンマーミッさんが着任されました。ミッさんはミャンマーのエーヤワディー地域出身の29歳。昨年度着任したアインさんとともに、錦江町内の技能実習生等のサポートや、国際交流事業などを担当します。辞令を受け取ったミッさんは「錦江町の子どもたちと交流したり、錦江町に住んでいるミャンマーの方たちのサポートをしりたい」と意気込みを語りました。

国際交流員ミッさんの紹介

- 生年月日…1996年8月16日生まれ
- 趣味…アニメ、編み物、歌、読書
- 好きな日本食…鰻、和牛、刺身
- ミャンマーの紹介…ミャンマーは東南アジアにあり、周りに中国、タイ、ラオス、インド、バングラデシュの5つの国があります。首都はネピドーで、一番大きな都市はヤンゴン。人口の多くは仏教徒で、バガンの古い仏塔が有名です。
- 錦江町の印象…思っていたより涼しい！みんな優しく親切！
- 町民の皆さんへ…はじめまして。この度、国際交流員として働くことになりました。ヤンゴン外国語大学で英語を専攻し、日本語は大学在学中から学び始め、卒業後は日本に留学して東京の日本語学校で勉強を続けました。コロナ禍で一時帰国し、在ミャンマー日本国大使館の広報文化班で5年間働きました。これから錦江町のイベントやお祭りに積極的に参加しながら、この町のことをもっと知り、愛していきたいです。みなさんと交流し、地域の魅力を一緒に発信していけたら嬉しいです。

“ミイさん”って呼んでください！



大根占・田代畜産共進会に49頭出品 12頭が郡共進会へ

8月25日に田代畜産共進会、27日に大根占畜産共進会が行われ肝属地区共進会への出品牛12頭が決まりました。畜産技術員による厳正な審査の結果、最高賞のグランドチャンピオンに園田司さんの「はるひめ」、西元裕樹さんの「もとひめ」がそれぞれ選ばれました。肝属地区共進会は9月10日に開催されます。

- 肝属地区畜産共進会への出品牛（錦江町から12頭出品）
- 大根占地区** 若雌区▶はるひめ / 園田司 ひでただ / 株上鶴畜産 かずみ 32 / 椿雅之
成雌区▶ゆくる / 宿利原伸吾
- 田代地区** 若雌区▶もとひめ / 西元裕樹 よしこ 2 / 有花瀬農園 ひめただ 1 / 舞原幸男 ひでみ / 有花瀬農園
高等登録群区▶きせき / みらくる / ひかる / 川路譲二
成雌区▶つとむの 515 / 西元裕樹

*敬称略



大根占地区秋季畜産共進会

写真左から▶町長賞（ひでただ / 株上鶴畜産）
グランドチャンピオン賞（はるひめ / 園田司）
農協長賞（かずみ 32 / 椿雅之）



田代グランドチャンピオン→
西元裕樹さん「もとひめ」

田代地区秋季畜産共進会

写真左から▶町長賞（よしこ 2 / 有花瀬農園）
グランドチャンピオン賞（もとひめ / 西元裕樹）
農協長賞（ひめただ 1 / 舞原幸男）

お知らせ

年末調整に関する説明会開催

令和7年分の年末調整事務は、基礎控除の見直し等により、例年に比べ事務が煩雑となることとが予想されます。鹿屋税務署では、給与支払者の皆様を対象に年末調整基礎控除見直し等説明会を開催しますので、参加を希望される方は、鹿屋税務署までご連絡ください。

日時 11月27日（木）午前の部10時～12時／午後の部14時～16時
場所 鹿屋税務署 会議室（鹿屋市西原4丁目5-1 鹿屋合同庁舎）

定員 各50名

鹿屋税務署 法人課税部門
☎ 0994-42-3129

無料相談所を開設します

鹿児島県司法書士会、鹿児島県土地家屋調査士会及び南九州税理士会鹿児島県連合では、10月1日の「法の日」にちなんで記念事業として、無料法律・登記・税務相談所を開設します。
日時 10月4日（土）10時～16時
場所 リナシティかのや3階フールーム（鹿屋市大手町1番1号）
受け付ける相談 ○土地建物の

登記に関する事項○土地の地積、分筆、測量、境界に関する事項○会社の登記に関する事項○所得税、贈与税、相続税、その他税務一般に関する事項○遺言等○成年後見手続○裁判手続や裁判所に提出する書類の相談等○消費者金融問題、架空請求問題○供託に関する事項
さまざまなお相談に対応いたしますので、ぜひお気軽にご利用ください。

鹿児島県司法書士会

☎ 099-248-8270

鹿児島県土地家屋調査士会

☎ 099-203-0088

南九州税理士会鹿児島県連合会

☎ 099-204-4080

鹿屋高等技術専門校入学生募集

県立鹿屋高等技術専門校は、令和8年度の入校生を募集します。

「目指せ、技術と資格の二刀流」「活躍できる人材に君もなれる」
募集科名 電気設備科 定員20人
訓練期間 2年
応募資格 高等学校卒業生（卒業見込み者を含む）または、同等以上の学力を有すると認められる者
応募書類 入校願書（当校・ハローワーク・県ホームページから取得できます。）
願書受付 9月1日（月）から開始
A日程 10月24日（金）締切
B日程 11月25日（火）締切
当校またはハローワークに提出
試験日 A日程 11月4日（火）
B日程 12月1日（月）
試験科目 筆記試験（総合問題）及び面接
試験会場 鹿屋高等技術専門校
合格発表 A日程 11月12日（水）
B日程 12月8日（月）
※オープンキャンパスを毎月第3土曜日に開催。申込は本校ホームページから。
鹿児島県立鹿屋高等技術専門校
☎ 0994-44-8674

敬老祝い金／ 今年度より支給方法が変わります

敬老祝い金の支給について、確実かつ早急な支給の観点から、**今年度から原則「口座振込」と**なります。

※対象者には、以下の通知が必ず届きます。

公金口座、町税等の口座の登録がある方

「**支給のお知らせ**」が届きます。
※振込先と振込予定日が書いてあります。

公金口座、町税等の口座の登録がない方

「**振込口座申出書**」が届きます。
※振込を希望する口座を記入し、役場へ提出してください。

※電話等での対象の可否の確認にはお答えできませんので、ご了承ください。

●お問い合わせ先 介護福祉課 ☎ 22-3042
田代支所 住民生活課 ☎ 25-2511

荒茶品質向上共進会を開催

8月18日、JA鹿児島きもつき大根占支所でお茶の生産や製造技術を向上させるために荒茶品質向上共進会が行われました。町内から24名が出品。5名の審査員により、外観、味、香り、水色の4項目で厳正な審査が行われました。深蒸し煎茶の部では荒武康成さんの「やぶきた」が、普通煎茶の部では野本輝勇さんの「はるもえぎ」がそれぞれ最優秀賞に選ばれました。



Yamabun Book News やまぶんブックニュース

図書室からのビッグでブックなお話です！新作や、あの話題作をご紹介。

いま話題のあの本を毎月ご紹介！

クロエとオオエ 著：有川ひろ



宝石商の嫡男・大江頼任と、彫金を家業とする職人の娘・黒江彩。最初のデートで頼任が贈ったリングを突き返してから、二人の関係は「メシ友」と「恋人」の間で謎のまま。頼任の店のお得意様のブライダルジュエリーのオーダーを皮切りに、二人の関係性が変わっていく、ド直球のお仕事ラブコメ！

図書司書補が厳選する今月の1冊

盤上の向日葵 著：柚月裕子



さいたま市天木山山中で発見された白骨死体。唯一遺された手がかりが一緒に埋められていた、名匠作の伝説の将棋駒のみ。佐野刑事と石破刑事が向かったのは、世紀の一戦が行われようとしている竜昇戦会場。容疑者は天才棋士・上条桂介。渾身の将棋ミステリーがついに映画化、上条桂介の視点で描かれる。

鯛飯と花嫁 著：井川香四郎



日本橋の仕出料理屋『えびす屋』の庖丁人・喜助は、素性の知れない男だったが、備前宝楽流庖丁道を極めた腕前で女将の八重から全幅の信頼を得ていた。しかもその料理には客の心の澁までも取り除いてしまう不思議な魅力が。今日もまた新たな注文が入る。その客とはいったい？表題作ほか全四話収録。

2025 年第 71 回 江戸川乱歩賞
「殺し屋の営業術」



著者▶野宮 有
物語▶「あなたは幸運です。私を雇いませんか？この命に代えて、あなたを救って差し上げます」契約成立。鳥井は、殺人請負会社に入社することに。前代未聞の、「命がけの営業」が始まる。常識を覆す発想から走り出す、ジェットコースター・ミステリー！

話題

いま話題の本を毎月ご紹介

文セ図

文化センター図書室

やま図

やまんなか図書室

今月の新着本



近畿地方のある場所について

著：背筋



著：柚木麻子



著：阿川佐和子



慣用句のすくい使い道
編：話題の達人倶楽部

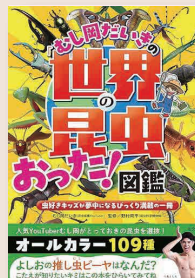


著：志水辰夫



著：澤田瞳子

子どもたちにオススメの本



むし岡だいきの
世界の昆虫おった！図鑑
著：むし岡だいき / 監修：野村周平



わらべうたであそびましょ！
さいとうしのぶ / 編・絵

児童書

絵本

残暑厳しい日が続きますが、季節は秋。話題の原作本が次々映画化、今秋公開されます。映画を見る前に原作を読んでおくと、比較ができて、より楽しめるのにおすすめですよ！

あなたをずっと支え続けるための国民年金

年金生活者支援給付金制度

住民税務課 ☎ 0994-22-3039
住民生活課 ☎ 0994-25-2511
鹿屋年金事務所 ☎ 0994-42-5121

年金生活者支援給付金は、消費税率引き上げ分を活用し、公的年金等の収入金額やその他の所得が一定基準以下の方に、生活支援を図ることを目的として、年金に上乗せして支給されるものです。

◎支給要件

以下の支給要件をすべて満たしている方が対象となります。
① 65歳以上で、老齢基礎年金を受けている
② 請求する方の世帯全員の市町村民税が非課税となっている
③ 前年の年金収入金額とその他の所得の合計が889,300円以下

※障害年金・遺族年金等の非課税収入は含まれません。

◎給付額

① 保険料納付済期間に基づく額（月額）115,450円×保険料納付済期間／480月
② 保険料免除期間に基づく額（月

額）115,511円×保険料免除期間／480月
※①と②の合計額となります。

◎障害年金生活者支援給付金

◎支給要件

以下の支給要件をすべて満たしている方が対象となります。
① 障害基礎年金を受けている
② 前年の所得が「472万1千円＋扶養親族の数×38万円」以下

◎給付額

・障害等級が1級・6813円（月額）
・障害等級が2級・5450円（月額）
・遺族年金生活者支援給付金

◎支給要件

以下の支給要件をすべて満たしている方が対象となります。
① 遺族基礎年金を受けている
② 前年の所得が「472万1千円＋扶養親族の数×38万円」以下

◎給付額

・5450円（月額）
ただし、2人以上の子が遺族基礎年金を受給している場合は、5450円を子の数で割った金額がそれぞれ支払われます。

※同一生計配偶者のうち70歳以上の者または、老人扶養親族の場合は48万円、特定扶養親族または、16歳以上19歳未満の扶養親族の場合は63万円となります。

◎お問い合わせ 鹿屋年金事務所

☎ 0994-42-5121

KANKO 正社員・パート 募集中
カンコースポーツウェア
操作時間 8:20~17:00
※パート 9:00~
操作時間：5時間～
（1時間単位で選択可能）
年末年始、GW、お盆 長期休み有
工場見学もOKなので連絡下さい
初心者でも大歓迎！
学生体育着（ジャージ）を製造
南大隅町根占横別府2388番地
管公アパレル（株）東根占第一工場
TEL 24-5377 担当：白石

トラクター・重機・トラック・農機具
LINE 査定
できます！
どこよりも高く
買い取る
ことを
目指して!!
どこでも
駆け付け
ます！
TEL 0986-77-9092 古物商許可 第951040015111号
農機具高価買取専門店
アヴァンティ
〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町
携帯：080-3375-9750
https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

安心の 365 日・24 時間受付
家族葬、自宅葬から一般葬まで
「もしも…」の時。すぐ、お電話ください。
すぐ、お迎えに参ります。
総合葬祭
ルミエールなんぐう
愛・まごころ—Lumiere
錦江町馬場 2142 番地 1（タイヨーさん隣）
Tel (0994) 28-3491・Tel (0994) 24-4444

行政書士内園博巳事務所

相続・贈与・売買・農地転用・離婚協議書・補助金申請
返済不要・例えば資金調達・新ビジネス・創業
起業・事業承継等・ほかに交通事故手続き等あります。

行政書士内園博巳事務所まで

※来所前に必ず
予約が必要です
内園博巳 検索
図南大隅町根占川北 4878-イ ☎ 0994-24-4170

カラオケボックスはじめました

料金 ▶ お一人様
1時間 500円

時間 ▶ 午前 10 時～午後 11 時

広いホールが3部屋（最大 40 人可）
飲食持ち込みOK

カラオケしんちゃん

錦江町城元 1029-2
☎ 090-3609-8768

教育課 / 文化センター図書室（大根占） ☎ 0994-22-0517 やまんなか図書室（田代） ☎ 0994-25-2511
開館時間 ▶ 午前 9 時～午後 5 時まで（12 時～13 時閉館） 休館日 ▶ ㊄ 毎週月曜（祝日の場合は翌日休館） ㊄ 毎週火曜

※㊄=文化センター図書室 ㊄=やまんなか図書室

第11回防具付全日本空手道選手権大会 田代中 有里脩希さん全国3位

7月27日に鹿児島市で開催された第11回防具付全日本空手道選手権大会において、中学2年生男子組手の部で第3位に輝いた田代中学校2年の有里脩希さんが、新田町長を表敬訪問しました。有里さんは中学校1年生から空手を始め、週3回の練習に励んでいます。「将来はお父さんの仕事を継ぎたい」と笑顔で話しました。



妹の愛月さん（田代小4年）も兄とともに練習に励んでいます。（写真左）現在、脩希さんが5級。愛月さんが7級。

田代地区には2つの観光農園があります。
浜田農園 ☎ 0994-25-2759、しばたて観光 ☎ 0994-25-3077



田代幼稚園児がハサミ入れ 花瀬観光農園 開園式

8月1日、ぶどうの収穫時期を迎えた花瀬観光農園で開園式が行われました。田代幼稚園の年長児によるハサミ入れの他、今年度は錦江町地域おこし協力隊 OG の伊藤愛さんによるフルートのミニコンサートも開催。花瀬観光農園の濱田隆介さんは「芽の出方が例年より遅れたが、だんだん追いついてきた。糖度がのって、色つきもよい」と語りました。

ステージ前に集まり、音楽に合わせて踊る観客たち。ちびっこたちもノリノリでダンス。夏休みの素敵な思い出になったことでしょう。



今年もアツイナツがやって来た 錦江レゲエ浜祭り開催

8月10日、神川海岸で錦江レゲエ浜祭りが開催され、多くの来場者でにぎわいました。ステージでは、BON DXさんやCHOMORANMAさん、DANGER SHUさんなど多数のアーティストが出演し、歌やダンスを披露。大人も子どもたちも会場一体となって盛り上がりしました。

与論と錦江の絆を これからも 「ヨロンパナウル少年の船」 錦江町訪問

8月6日、錦江町と姉妹町盟約を結んでいる与論町から小中学生8名と引率4名の「ヨロンパナウル少年の船」のみなさんが本町を訪れました。ヨロンパナウル少年の船が本町を訪れるのは平成27年以来。錦江町の鎌田教育長が姉妹町になった経緯を説明。与論中学校1年の前田雅さんは「先人たちが残したつながりを受け継いでいきたい」と述べました。



ヨロンパナウル少年の船のみなさんは、与論町出身者が戦後移住し、開拓した盤山地区を視察し、花瀬バンガローに宿泊しました。

旧宿利原小学校の校庭がお祭り会場に。町内外からたくさんの方々が集まり、夏の夜のひと時を楽しみました。



閉校した小学校に にぎわい戻る 旧宿利原小学校で夏祭り開催

8月16日、旧宿利原小学校校庭で夏祭りが開催されました。宿利原地区の若者たちで構成される「宿利原もりあげ隊」が主催し、スイカ早食い競争やラムネ早飲み対決、カラオケ大会などを企画。宿利原地区産業部長の笑喜和也さんは「閉校を機に、若手で話し合いを重ねた。想像以上のにぎわいで驚いている。今後も続けていければ」と語りました。

多世代で“ごちゃ混ぜ”交流 ゲストハウスよろっで 癒しの場に

よろっでで活動する方々が集まり、交流会が行われました。児童育成支援拠点事業等ではよろっでを利用する子どもたちの他、ゆうゆうカフェのメンバーや花の木ファームの利用者など、総勢約60人が集合。グループに分かれて、花の苗植えや積み木づくりなどの作業をした後、参加者全員でバーベキューを楽しみました。



よろっでは今年度から放課後の居場所づくり等にも活用され、幅広い世代が集い、笑顔が広がる場所となっています。

助け合い体験カードゲームでは「〇〇手伝って」「いいよ」「いや、私にはできない」など、参加者たちが楽しく交渉しました。



有償ボランティア 地域生活応援員 ボランティア活動の基礎を学ぶ

7月30日、地域生活応援員研修会が行われ、現在「生活応援員」に登録している10名が参加しました。研修会では、鹿児島県社会福祉協議会の池下真也さんが、ボランティア活動の基礎知識について講演。池下さんは「ボランティアは無理をすると続かない。自分に合ったボランティアを見つけて」と語りました。

仕事、日本語、友達と

KINKOで輝こう！



Shine in Kinko

Vol.02

2018年に来日し、現在は錦江町の株式会社テリーファームで農業に携わっているトッチ・サヴォンさんに、日本での仕事や生活についてお話を伺いました。



畑で働く様子



ナスをハウスで栽培中

—どんな仕事をしていますか？

お米や芋、キャベツ、ナス、ネギなどを育てています。ハウス栽培や草刈りなど、季節ごとにさまざまな作業があります。体を使う仕事ですが、自然の中で働けるのが好きです。

—大変だと感じたことはなんですか？

暑さがとても厳しいときがあります。でも、周りの人が助けてくれるので頑張れます。錦江町は雪があまり降らないので、その点は暮らしやすいです。

—錦江町の印象はどうですか？

町の人たちはとても優しく、いろいろ教えてもらっています。景色も美しく、畑や山が多く、さらに海もあります。海岸で散歩するのが好きです。

—趣味や休日の過ごし方は？

料理をしたり、韓国ドラマを見たりするのが好きです。カンボジア料理やおやつ（カンボジア語で「ノム」という）も作ります。自転車で買い物に行ったり、鹿屋に行くときはバスを利用したりします。

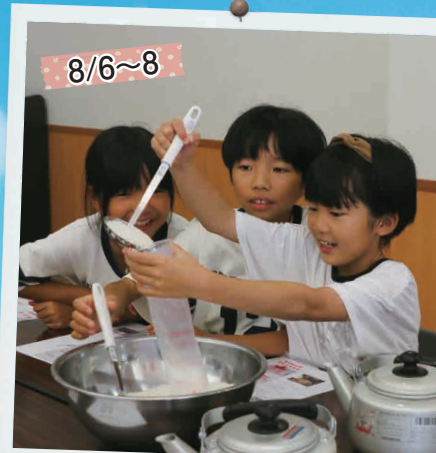
—これからの目標を教えてください！

特定技能2号を取りたいです。そして、将来はカンボジアで飲み物や食べ物を出すお店を開きたいです。

カンボジア
トッチ・サヴォン さん
特定技能1号 (26)

夏休み思い出のアルバム 2025

夏休みの期間中、様々なイベントが開催され、たくさん子どもたちが参加してくれました。



サマーボランティア体験

炊き出し訓練や長寿会との交流、お菓子作りなど、町社会福祉協議会主催の楽しく学べる3日間の体験教室。町内の小学生9名が参加しました。



アニメーター体験教室

今年で4回を迎えたアニメーター体験教室。プロのアニメーター斎藤拓也さんから、アニメーションの基礎を学びました。



花蓮会 親子で料理教室

花蓮会では、食生活改善推進員を講師に招き、親子料理教室を開催しました。軟骨の煮込みやおにぎらずなどに親子で挑戦。親子12名が参加しました。



ICTワークショップ

生成AI（人工知能）を使って絵本を作るワークショップ。小学生4名が参加し、AIと対話しながら、それぞれが思い描く絵本を作成しました。



夜のおはなし会

大型絵本や紙芝居の読み聞かせ、パネルシアターなどが行われ、お話の世界にどっぷり浸った子どもたち。青年団による縁日も楽しみました。



たべもの＆からだの探検隊

学童の児童を対象に、食や体のことを考える教室を開きました。調理実習や歯みがき指導、未来づくり専門員友井川愛さんによるキッズヨガ体験等を行いました。



断熱ワークショップ（大根占小）

環境教育の一環として、大根占小学校と田代中学校で行われた断熱ワークショップ。子どもたちは、教室の窓や天井を断熱する作業を体験しました。先生方や保護者の方にもご協力いただきました。



断熱ワークショップ（田代中）



イングリッシュデイキャンプ

県内で活動する外国語指導助手と交流しながら英語に親しむイベント。町内の小中学生21名が参加し、英語でのゲームやインタビューを楽しみました。

あめ、でも、観光客にも人気がある。

目め、香りがよい家庭料理です。

すばや肉を煮た、有名人のレシピ。

だるやハモコ料理、有名人のレシピ。

カンボジア料理、有名人のレシピ。

ちよこつとカンボジア紹介

国際交流員 アイ

日本ではお米を機械で乾燥させて便利ですが、カンボジアでは天日干しだからとても大変です。

これから日本に来る後輩へのメッセージ

もし後輩のみなさんが来てくれたら、私がいろいろ教えてあげます。しっかり働いてお金を貯めて、またカンボジアに帰れるように頑張りましょう。

Savon

九州電力送配電

切れた電線は感電の恐れがあります。触らずに九電送配へお電話ください。

台風時の停電情報は右から

0800-777-9451

戸籍に関する情報はホームページ上では掲載していません

広報きんこう有料広告募集

広報きんこうに掲載する有料広告を随時募集しています。毎月第2木曜に発行される広報紙は、アイデア次第でさまざまな用途に利用可能！錦江町ホームページをご覧ください。

1枠(縦 50mm×横 87mm) 月額 **5,000円**
政策企画課 ☎ 22-3032



今月の表紙

5年に一度の国勢調査。「国勢調査は、この前したがね～」と思った皆さん、もうあれから5年経つなんて驚きですよ。今回は、皆さんに国勢調査に少しでも興味を持っていたらと思います、皆倉自治会長の諏訪原美義さんと国際交流員のアインさんに撮影にご協力いただきました。こちらからの無理な注文(様々なポーズ)も快く引き受けてくださったお二人。心から感謝申し上げます。

国勢調査に少しでも興味を持っていたらと思います、皆倉自治会長の諏訪原美義さんと国際交流員のアインさんに撮影にご協力いただきました。こちらからの無理な注文(様々なポーズ)も快く引き受けてくださったお二人。心から感謝申し上げます。

編集後記

驚くほどあっという間に8月が終わってしまったような気がします。時の流れが早いのは、その分、毎日が充実しているからでしょうか。でも、私は「時の流れに身をまかせ～」な日々を送っているような…この曲が頭の中をぐるぐるして、つい鼻歌を歌ってしまいます(笑)もう少し計画的に、毎日を過ごしていきたいものです。▶今年の夏も厳しい暑さとなりました。温暖化の影響なのか、昔に比べ、カブト虫やクワガタの数が減っているように思います。錦江町のゆるキャラ「でんしろ」や「くわがたガールズ」も、いつか存続の危機を迎えるのでは…？と少し心配です。まだまだ暑さは続きそうですので、皆さんも体調にはお気をつけください。(小鷹)

ニュース

大隅ハナマルシェ実行委員会から絵本寄贈



子どもたちが笑顔になるお手伝いをしたいと、おすみハナマルシェ実行委員長の隈崎和代さんから絵本が寄贈されました。子どもたちの心の成長に活用させていただきます。

ニュース

町グラウンド・ゴルフ協会(花瀬・表木・大原支部)草刈り



町グラウンド・ゴルフ協会花瀬・表木・大原支部が花瀬でんしろ館の草刈りを行いました。暑い中での作業、ありがとうございました。

ニュース

ビューティージャパン鹿児島大会 初代グランプリ



猪鹿倉自治会出身の石畑歩さんが、7月13日に鹿児島市で開催された「ビューティージャパン鹿児島大会」で初代グランプリに輝きました。

町営住宅 空き家情報

(9月1日現在)

大根占地区▶

- ・町営 池田教職員団地…………… 1戸
- ・公営 港団地…………… 1戸
- ・公営 神川団地…………… 1戸
- ・公営 錦江まつさき住宅…………… 2戸

入居申込の書類が、募集期限内に全て揃わない場合は、申込を受け付けません。入居希望に関するお問合せは本庁建設課(☎ 22-3033)までご連絡ください。

空き家バンク 登録情報

(9月1日現在)

地区	戸数	地区	戸数
城元	1戸	麓	3戸
馬場	3戸	大原	1戸
神川	5戸	川原	1戸
池田	2戸		

空き家バンク情報▶
詳細情報は町ホームページをご覧ください
問合せ▶政策企画課 ☎ 22-3032

休日の在宅当番医

月 日	病 院 名	電話番号
9月21日	凜畑クリニック	25-2575
9月23日	肝属郡医師会立病院	22-3111
9月28日	藤崎クリニック	22-2238
10月5日	肝属郡医師会立病院	22-3111
10月12日	大根占医院	22-2658
10月13日	肝属郡医師会立病院	22-3111

諸事情により変更する場合があります。ご利用の前にお問い合わせください。

最新の在宅当番医は肝属郡医師会ホームページに掲載
(公財)肝属郡医師会HP▶

人口の動き

2025年(令和7年)9月1日現在

		前月号比
人 口	6,025人	(△18)
男	2,882人	(△11)
女	3,143人	(△7)
世帯数	3,407戸	(△8)

2025年8月1日～8月31日届出

転入・出生	15人
転出・死亡	33人

住民基本台帳法改正に伴い、外国人住民も含まれます。(国)住民税務課 ☎ 22-3039

くらしの情報

各種教室や相談、住宅情報、在宅当番医など暮らしに役立つ情報満載のコーナーです！

子育て・各種教室

問合せ▶健康保険課 ☎ 22-3044

開催日	行 事 名	場 所	時 間
9月18日☎	健康相談	町総合交流センター	受付 9:00～10:00
9月19日☎	マミー運動教室	町総合交流センター	10:00～
9月19日☎	妊婦教室	町総合交流センター	受付 13:00～13:15
9月24日☎	乳幼児健診	町総合交流センター	受付 12:45～13:15
10月7日☎	離乳食教室(要予約)	町総合交流センター	受付 9:30～
10月9日☎	母子相談	町総合交流センター	受付 10:00～11:00

相 談

問合せ▶総務課☎ 22-0511/ 支所住民生活課☎ 25-2511

内 容	月 日	場 所	時 間	問合せ
無料法律相談	毎週月曜日	南大隅地区司法書士法律相談センター	13:00～16:00 ※第3月曜は14時まで	鹿児島県司法書士会
行政相談・心配ごと相談	9月24日☎ 10月9日☎	田代保健福祉センター 役場本庁3階	9:00～12:00	住民生活課 総務課

行政相談・心配ごと相談は日程が変更になる場合があります。事前にご確認ください。

2025.9.11 発行 広報きんこう版 南大隅高校だより



中学生一日体験入学

8月6日、中学生一日体験入学が行われました。2年生が中心となって中学生に学校の様子を紹介したり体験授業や体験入部を行ったりしました。中学生のみなさん体験入学はいかがでしたか？南大隅高校への入学をお待ちしています！

創立 100 周年記念式典

- 11月15日☎に記念式典を行います。参加希望の方は11月7日☎までに本校へ申込みを。
- ・除幕式(同窓会記念碑) 8時40分～
 - ・慰霊祭 8時50分～
 - ・記念式典(本校体育館) 9時40分～
 - ・記念講演(本校体育館) 11時00分～
講師 舞原満博 氏
(昭和45年田代高校定時制卒(株)サッシュ代表)
 - ・記念祝賀会(根占ふれあいドーム)13時30分～
会費:5,000円



↑ 100 周年特設ページ





広報きんこう
2025年9月号

■発行/錦江町役場 ■編集/政策企画課
〒693-2392 鹿児島県肝付町錦江町城元963番地
TEL 0994-22-3032 FAX 0994-22-1951

UD FONT
by MONSIEUR

■ホームページ/https://www.town.kinokawa.jp/
■印刷/株式会社南大隈新生社印刷



VEGETABLE
SILK INK

錦江町 いきいき 秋まつり

今年も開催決定

日時

11月16日(日) 10時~14時

場所

錦江町総合運動公園
(サンドーム・多目的広場)



＊詳細は、後日紙面やホームページにてお知らせいたします。

ボランティアスタッフ大募集

仕事内容 ▶ 会場の案内や見回りなど

募集条件 ▶ 中学生以上の町民の方

募集締切 ▶ 10月10日(金)

申込方法 ▶ 産業振興課 (☎ 22-3034) へご連絡ください。

